

平成 30 年 8 月 20 日

中国版24時間ルールに関して

拝啓、時下、貴社益々ご清栄の事とお慶び申し上げます。

平素は格別のお引き立てを賜り、厚く御礼申し上げます。

この度、中国版 24 時間ルール（海关总署第 56 号令）に関しまして、トランシップ貨物につきましても運用対象となる旨弊本社より通達がございました。

記載必須項目について下記の通りお知らせ致します。内容をご確認頂き、BL 情報提出時（ACL/DR）に下記情報をご提供頂きますよう、ご協力をお願い申し上げます。

敬具

- 記 -

【1】SHIPPER/CONSIGNEE/NOTIFY PARTY の表記について

<SHIPPER 欄 必須事項>

会社名・詳細住所・電話番号・企業コード

<CONSIGNEE 欄 必須事項>

会社名・詳細住所・電話番号・FAX 番号・メールアドレス・社会法人番号・担当者名

<NOTIFYPARTY 必須事項>

会社名・詳細住所・電話番号・FAX 番号

※CONSIGNEE が“TO ORDER”の場合

NOTIFY PARTY の会社名・詳細住所・電話番号・FAX 番号・メールアドレス・社会法人番号・担当者名を表記

表記場所：

ACL / DOCK RECIEPT の各欄(SHIPPER/CONSIGNEE/NOTIFY)へのご入力をお願い致します。

表記例：

◆SHIPPER◆

Identifier + Code (前後にスペースを入れないでください)

(例) CIK+(CIKコード)

LEI+(LEIコード)

9999+法人番号(13桁)

◆CONSIGNEE◆

Identifier + Code (前後にスペースを入れないでください)

※Unified Identifier Listをご参照ください。

(例) インド向けの場合

CIN+1234567 or TRADE REGISTER NUMBER+654321

◆NOTIFY PARTY(TO ORDERの場合)◆

Identifier + Code (前後にスペースを入れないでください)

※Unified Identifier Listをご参照ください。

(例) インド向けの場合

CIN+1234567 or TRADE REGISTER NUMBER+654321

【2】COMMODITY NAME の表記について

正確・詳細な品名を記載してください。CHEMICAL,MACHINE,FOOD STUFF 等の総称は不可となります。

スペル、数字、記号等の記載にも間違いがないようにご準備ください。

【3】開始本船について

WEEK34

関東 M/V GLORY SHANGHAI 1829S (東京 8/22, 横浜 8/22-23)

名古屋 M/V GLORY GUANDONG 1833W (名古屋 8/22)

関西 M/V GLORY FORTUNE 1834W (大阪 8/23-24 神戸 8/24)

九州 M/V HASCO QINGDAO 1834W (博多 8/23 門司 8/24)

以上

HASCO JAPAN CO., LTD. As Agents for Emirates Shipping Line

4/F Nakarin Auto BLDG, 2-8-4, Shinkawa, Chuo-Ku, Tokyo, Japan Tel: (03) 6222 0127 Fax: (03) 6222 0125 www.emiratesline.com